

FISHERIES ACT

Maritimes Region
Close Time
Variation Order 2021-073

The Regional Director-General of Fisheries and Oceans Canada for the Maritimes Region, pursuant to subsection 6(1) of the *Fishery (General) Regulations*, hereby issues the annexed Order varying the close time for fishing for scallops in certain waters of Scallop Fishing Area 29.

Issued at Dartmouth, Nova Scotia, the 17th day of June, 2021.



Doug Wentzell
Regional Director-General
Maritimes Region



**ORDER VARYING THE CLOSE TIME FOR FISHING FOR SCALLOPS
IN CERTAIN WATERS OF SCALLOP FISHING AREA 29**

Short Title

1. This Order may be cited as the Maritimes Region Close Time Variation Order MAR-VAR-2021-073.

Variation

2. The close time, as fixed by Subsection 63(1) of the *Atlantic Fishery Regulations (1985)* and set out in item 29 of Schedule XVI of the same, is hereby varied so that no person shall fish for scallops in a Scallop Fishing Area referred to in Column I of the Table to this Order from a vessel of a class set out in Column II during the close time set out in Column III.

TABLE

Item	Column I Scallop Fishing Area	Column II Vessel Class	Column III Close Time																					
29	<p>In that portion of Scallop Fishing Area 29 known as Scallop Fishing Area 29 D and bounded by straight lines joining the following points in the order in which they are listed:</p> <table border="1" data-bbox="293 1108 841 1392"> <thead> <tr> <th>Point</th> <th>Latitude</th> <th>Longitude</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>43°19'54" N</td> <td>65°45'00" W</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>43°19'54" N</td> <td>65°30'00" W</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>43°12'30" N</td> <td>65°30'00" W</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td colspan="2">follow along the twelve (12) nautical mile line to</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>43°11'24" N</td> <td>65°45'00" W</td> </tr> <tr> <td>6</td> <td>43°19'54" N</td> <td>65°45'00" W</td> </tr> </tbody> </table>	Point	Latitude	Longitude	1	43°19'54" N	65°45'00" W	2	43°19'54" N	65°30'00" W	3	43°12'30" N	65°30'00" W	4	follow along the twelve (12) nautical mile line to		5	43°11'24" N	65°45'00" W	6	43°19'54" N	65°45'00" W	C4000 - C4200 and C4506 -C4569	June 22 at 12:00 hours to September 1 at 00:01 hours
Point	Latitude	Longitude																						
1	43°19'54" N	65°45'00" W																						
2	43°19'54" N	65°30'00" W																						
3	43°12'30" N	65°30'00" W																						
4	follow along the twelve (12) nautical mile line to																							
5	43°11'24" N	65°45'00" W																						
6	43°19'54" N	65°45'00" W																						

Note: Geographical coordinates (latitude and longitude) are expressed in the North American Datum 1927 (NAD 27) geodetic reference system.

Coming Into Force

3. This Order shall come into force on June 22, 2021 at 12:00 hours and remain in force until September 1, 2021 at 00:01 hours, unless otherwise revoked.



NOTICE

Pursuant to Subsection 6(1) of the Fishery (General) Regulations the Regional Director-General of Fisheries and Oceans Canada for the Maritimes Region gives notice that Variation Order MAR-VAR-2021-073 is in effect, such that fishing for scallops is **prohibited** from June 22, 2021 at 12:00 hours until September 1, 2021 at 00:01 hours by Vessel Classes C4000-C4200 and C4506-C4569 in that portion of Scallop Fishing Area 29 known as SFA 29 D and bounded by straight lines joining the following points in the order in which they are listed:

Point	Latitude	Longitude
1	43°19'54" N	65°45'00" W
2	43°19'54" N	65°30'00" W
3	43°12'30" N	65°30'00" W
4	follow along the twelve (12) nautical mile line to	
5	43°11'24" N	65°45'00" W
6	43°19'54" N	65°45'00" W

Note: All geographical coordinates (latitude and longitude) are expressed in the North American Datum 1927 (NAD 27) geodetic reference system

The Vessel Classes are identified on a Licence or Vessel Registration Card.

For more information please contact a local Fishery Officer.

Doug Wentzell
Regional Director-General
Maritimes Region



LOI SUR LES PÊCHES

Ordonnance de modification
d'une période de fermeture de la pêche
dans la région des Maritimes 2021-073

En application du paragraphe 6(1) du *Règlement de pêche (dispositions générales)*, le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes prend l'ordonnance ci-jointe, modifiant la période de fermeture de la pêche au pétoncle dans certaines eaux de la zone de pêche du pétoncle 29.

Fait à Dartmouth (Nouvelle-Écosse) le 17 juin 2021.



Doug Wentzell
Directeur général régional
Région des Maritimes



ORDONNANCE DE MODIFICATION DE LA PÉRIODE DE FERMETURE POUR LA PÊCHE AU PÉTONCLE DANS CERTAINES EAUX DE LA ZONE DE PÊCHE DU PÉTONCLE 29

Titre abrégé

1. Ordonnance de modification d'une période de fermeture dans la région des Maritimes MAR-VAR-2021-073.

Modification

2. La période de fermeture établie au paragraphe 63(1) du *Règlement de pêche de l'Atlantique de 1985* et indiquée à l'article 29 de l'annexe XVI dudit règlement est par la présente modifiée, de sorte qu'il est interdit à quiconque de pêcher le pétoncle dans la zone de pêche du pétoncle indiquée dans la colonne I de la table de la présente ordonnance à partir d'un bateau d'une catégorie indiquée à la colonne II pendant la période de fermeture indiquée à la colonne III.

TABLEAU

Article	Colonne I	Colonne II	Colonne III																					
	Zone de pêche du pétoncle	Catégorie de bateaux	Période de fermeture																					
29	<p>La partie de la zone de pêche du pétoncle 29 connu comme la Zone de pêche du pétoncle 29D et délimitée par les lignes droites reliant les points suivants dans l'ordre qu'ils sont énumérés :</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Point</th> <th>Latitude</th> <th>Longitude</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>43°19'54" N</td> <td>65°45'00" O</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>43°19'54" N</td> <td>65°30'00" O</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>43°12'30" N</td> <td>65°30'00" O</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td colspan="2">Suivre la ligne de douze (12) milles marins</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>43°11'24" N</td> <td>65°45'00" O</td> </tr> <tr> <td>6</td> <td>43°19'54" N</td> <td>65°45'00" O</td> </tr> </tbody> </table>	Point	Latitude	Longitude	1	43°19'54" N	65°45'00" O	2	43°19'54" N	65°30'00" O	3	43°12'30" N	65°30'00" O	4	Suivre la ligne de douze (12) milles marins		5	43°11'24" N	65°45'00" O	6	43°19'54" N	65°45'00" O	C4000 - C4200 et C4506 - 4569	22 juin à 12 h 00 au 1 ^{er} septembre à 00 h 01
Point	Latitude	Longitude																						
1	43°19'54" N	65°45'00" O																						
2	43°19'54" N	65°30'00" O																						
3	43°12'30" N	65°30'00" O																						
4	Suivre la ligne de douze (12) milles marins																							
5	43°11'24" N	65°45'00" O																						
6	43°19'54" N	65°45'00" O																						

Remarque : Toutes les coordonnées géographiques (latitude et longitude) sont exprimées selon le Système de référence géodésique de l'Amérique du Nord 1927 (NAD 27).

Entrée en vigueur

3. La présente ordonnance prend effet le 22 juin 2021 à 12 h 00 et demeurera en vigueur, sauf abrogation ultérieure, jusqu'au 1^{er} septembre 2021 à 00 h 01.



AVIS

En application du paragraphe 6(1) du *Règlement de pêche (dispositions générales)*, le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes fait savoir que l'ordonnance de modification de la période de fermeture de la pêche MAR-VAR-2021-073 est en vigueur de sorte qu'il est interdit aux bateaux des catégories C4000 à C4200 et C4506 à C4569 de pêcher le pétoncle entre le 22 juin 2021 à 12 h 00 jusqu' au 1^{er} septembre 2021 à 00 h 01 dans la partie de la zone de pêche du pétoncle 29 connu sous le nom ZPP 29 D et délimitée par les lignes droites reliant les points suivants dans l'ordre qu'ils sont énumérés :

Point	Latitude	Longitude
1	43°19'54" N	65°45'00" O
2	43°19'54" N	65°30'00" O
3	43°12'30" N	65°30'00" O
4	Suivre la ligne de douze (12) milles marins	
5	43°11'24" N	65°45'00" O
6	43°19'54" N	65°45'00" O

Remarque : Toutes les coordonnées géographiques (latitude et longitude) sont exprimées selon le Système de référence géodésique de l'Amérique du Nord 1927 (NAD 27).

La catégorie de bateau est indiquée sur le permis ou sur la carte d'immatriculation du bateau.

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec l'agent des pêches local.

Doug Wentzell
Directeur général régional
Région des Maritimes